

活動預告

剖析英澳升學選校部署
2020海外升學教育展
讓子女學業有成

鍾情收藏 古生物化石

龍德駿
肩負推廣使命



香港公開大學
THE OPEN UNIVERSITY
OF HONG KONG



課程全面實用
國際專業認可
多元創新 成就專才

本科生課程網上資訊日

日期：2020年11月7日（星期六）

時間：上午10時至下午6時

節目：網上入學講座·實時課程介紹·校園設施導賞



詳情及網上登記：

 admission.ouhk.edu.hk

VTC 持續專業進修 成就目標



Continuing and Professional Education



VTC 持續專業進修課程涵蓋不同專業範疇，協助在職人士提升學歷，增強競爭力，在事業上發掘更多新機遇！

持續專業進修課程選擇多元化，包括學歷頒授課程如專業文憑、專業證書、單元課程、短期課程、持續專業發展(CPD)課程等。部分課程更可銜接學士及碩士學位，其中多個課程已列入持續進修基金(CEF)課程名單。

專業範疇

- ▣ 健康及生命科學*
- ▣ 商業
- ▣ 幼兒、長者及社會服務
- ▣ 藝術及設計
- ▣ 酒店、服務及旅遊管理
- ▣ 資訊科技
- ▣ 建造工程
- ▣ 電機及電子工程
- ▣ 機械及屋宇裝備工程
- ▣ 運輸工程
- ▣ 語文
- ▣ 全人發展



◀ 更多課程資訊
VTC 持續專業進修網頁
<https://cpe.vtc.edu.hk/ad/pro/>

Good options for **STUDYING IN EUROPE**

升學歐洲

New Trend: 頂尖歐洲大學開
辦英語授課的學士課程 -
酒店管理、商科、創新科技

- 學科排名高
- 學士最短 3 年學制
- 學習歐洲語言
- 在歐盟國家做暑期工或實習

想了解歐洲升學和就業機會?
聯絡 Gliding Education
www.gliding.hk
+852 9773 7874 (whatsapp)



等到變化石

筆者一直熱愛中史，然而，竟然在早前才發現一段鮮為人知的史事。1839年林則徐銷鴉片，幾乎人所共知；但在1833年及1847年，他兩度提出內地可以種植鴉片，以阻止白銀外流：「鄙意亦以內地栽種罌粟於事無妨。所恨者內地之嗜洋菸而不嗜土煙。」換句話說，他當年銷鴉片並非為國人健康着想，純粹是站在經濟角度；英人輸入的鴉片會荼毒國人，本土種植的卻是有益身心。

這件事，中學教科書從沒有提，大學參考書也沒有說。是為了把林則徐神化，還是覺得無傷大雅，可能也成了歷史懸案。是的，古往今來，為着種種理由把某人神化的舉動十分常見，彷彿世上總有人十全十美（或十惡不赦），做任何事都要被美化（或醜化），這樣才教人「相當之飲得杯落」。

《維基百科》說：「化石是存留在岩石中的古生物遺體、遺物或生活痕迹，最常見的是骸骨和貝殼等。」如果歷史的證據也被存留在岩石中，經過百年、千年、萬年才能被發現，當事人的真面目（即全面的，而非片面的）才被曝光，當然也不壞，但屆時還有人有興趣去討論嗎？

出版：求職廣場出版有限公司

地址：香港新界將軍澳

將軍澳工業邨駿昌街7號

星島新聞集團大廈

出版日期：2020年10月23日

廣告部

電話：(852) 3181 3187

傳真：(852) 3181 3300

電郵：advertising@eduplus.hk

編輯部

電話：(852) 3181 3672

傳真：(852) 3181 3300

電郵：editorial@jobmarket.com.hk

客戶服務部

電話：(852) 3181 3322

傳真：(852) 3181 3300

電郵：enquiry@eduplus.hk

Vol.206 Contents

Oct - Nov 2020

- 6-8 封面故事**
鍾情收藏古生物化石
龍德駿肩負推廣使命



People

- 18-20 增值百味**
我的父親
鄭裕彤

- 24-25 學術達人**
陳育強化身「牆之補」
為藝術和商業牽綫



P.26
玩過界

Learning Life

- 26-28 玩過界**
麻鷹發燒友風雨不改
記錄「鷹姿」十三載

- 32-33 學遊天下**
直播企鵝回巢
澳洲Phillip Island

- 34-35 藝文有術**
荒原獨處
留白反思

Column

- 36 職場升呢**
「社會創新」科技扮演甚麼角色？

- 37 智富增值**
股票分析隨筆

- 38 個性全面睇**
與疫同行

- 40 書評**

鍾情收藏古生物化石

龍德駿 肩負推廣使命

四十六億年前地球誕生，期間孕育了無數物種，品種及數量超出人類的想像。古生物化石收藏家龍德駿通過書本及紀錄片認識恐龍，勾起他對史前世界及古生物的興趣，不但醉心研究及收藏化石，更建立本港首個古生物化石網站，致力推廣及傳播古生物化石的資訊，與愛好者分享，並透過籌劃展覽及科普活動將知識普及化，讓更多人認識及接觸。



甫進「恐龍@化石專門店」，櫥窗放滿了不同物種如恐龍、海洋生物、植物等古生物化石，門外還貼着一張地質年代表，標示着由地球誕生至「全新世」（約一萬年前）曾在地球出現的古生物。穿着工作服的龍德駿在小小的工作室內，將古生物在地球生存及演化的軌迹娓娓道來。



古生物不止恐龍

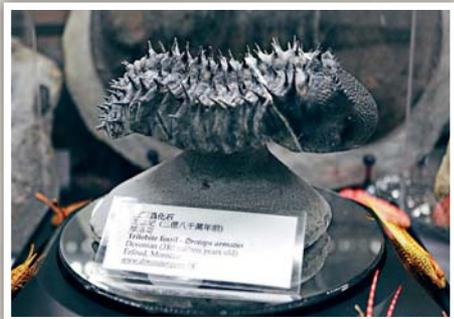
始於四十億年前，地球便已出現細菌，逐漸演化出水母、有殼生物、三葉蟲、各式各樣海洋生物、魚類，已絕種的菊石，兩棲類、爬行類，以及哺乳類。古生物學家根據化石中生物的發展和岩石形成的順序，將古生物劃分成不同年代及階段，例如人們較熟悉的「白堊紀」、「侏羅紀」。

據龍德駿的觀察，每當提起史前世界，一般人首先會想起恐龍。「事實上，在恐龍誕生前及滅絕後，都有很多生物存在過，不論數量、品種及物種都比我們現在所認知的多逾千倍萬倍。」

他舉例比恐龍更早於地球出現的菊石及三葉蟲，「前者外形像蝸牛，它在地球存在了很長時間，在香港都可以找到；後者則是最有代表性的古生物，已知的品種過萬種，數量比恐龍還要多。」

● 古生物化石收藏家龍德駿通過書本及紀錄片認識恐龍，勾起他對史前世界及古生物的興趣。





● 他舉例比恐龍更早於地球出現三葉蟲，是最有代表性的古生物，已知的品種過萬種，數量比恐龍還要多。



● 龍德駿對古生物化石的興趣，推動他更全情投入了解及研究，如曾到內地跟隨專家學習，協助武漢中國地質大學及博物館整理書籍資料。



建網站分享資訊 「化石廣場」成交流平台

龍德駿對古生物化石的興趣，推動他更全情投入了解及研究。他曾到內地跟隨專家學習，協助當地大學及博物館整理書籍資料，並運用他的繪畫技術繪出古生物復原圖。「這十多年來我一直中港兩邊走，疫情爆發之前我也經常到內地，透過不斷進修增值，期望認識及有更多新發現。」

為推廣及傳播古生物化石的資訊、增加香港大眾接觸古生物的機會，於是龍德駿建立本港首個古生物化石網站，與愛好者交流。化石網站除了介紹不同的古生物化石，包括恐龍、動植物及岩石等，亦會上載最新研究及相關資訊；亦設有化石廣場，讓愛好者互相分享及討論與古生物相關的問題，「有些網友會提出疑問，亦會分享個人化石收藏品，甚至將有關化石的所見所聞放上廣場交流。」網站不但變成古生物化石資料庫，其學術性亦逐漸提高。

他亦會與不同單位合作，如早前《侏羅紀公園》電影上映，在商場籌劃相關展覽，或義務為中央圖書館、太空館的古生物化石展提供化石標本。「我曾被港大地質博物館邀請，協助他們進行化石標本鑑定、資料整理等。」為讓更多人認識古生物化石知識，他曾與港大及教育局合辦古生物網上課程，又受邀主講古生物教育講座、舉辦化石發掘及復原導修課，讓學生嘗試繪畫古生物復原圖。「一直堅持自己所做的，真的很有成就感，逐步實現自己小時候的夢想。」

擁過萬件化石藏品 最愛三葉蟲



龍德駿小時候看書便對恐龍很感興趣，「恐龍有別於我認識的動物品種，我很想知道在牠生存的那個時代，以及四十六億年前的世界到底是怎樣的。」他通過研究及進修學習，深入了解古生物及史前世界，亦收藏了過萬件來自世界各地、不同年代、物種及品種的化石。

龍德駿第一件擁有的古生物收藏品，是不完整的三葉蟲化石，逐漸收藏得愈來愈多，其專門店亦放滿了各式各樣的化石收藏品，「那只是其中一小部分，我還租用了倉庫，甚至我牀邊都堆滿了化石。」談起這些年收藏化石的經歷，即使隔着口罩，也能從言談間感受到他那份滿足感，「當你真的喜歡（收藏化石），漸漸會想擁有更多。」

在眾多收藏品之中，他最喜歡比恐龍更罕有、形態更特別的三葉蟲。「牠統治了世界一段很長時間，卻在恐龍出現地球前消失。」他仔細地介紹體型大小不一，來自不同地方及品種的三葉蟲化石，「你能想像在數億年前，有一種結構如此複雜的生物存在過嗎？你不覺得很神奇嗎？」



● 為推廣及傳播古生物化石的資訊、增加香港大眾接觸古生物的機會，龍德駿建立本港首個古生物化石網站。



● 網站亦設有化石廣場，讓愛好者互相分享及討論與古生物相關的問題。



● 龍德駿自幼熱愛畫畫，他運用繪畫技術繪出古生物復原圖。



堅持熱忱傳遞知識 成就他人夢想

社會大眾對古生物感到陌生，讓決心推廣古生物知識的龍德駿聽到反對聲音：「石頭有用嗎？」、「收藏化石有何意義？」他加倍付出時間和心機，只希望讓公眾有機會親身接觸及認識古生物化石。

他得知曾有十多歲的年輕人在「化石廣場」吸收及學習古生物知識，更決定到外國修讀古生物學，追求個人夢想，成為了他堅持的動力。「透過推廣及傳播古生物化石資訊，提起大眾的興趣，原來我一直在『播種』。」

回顧這二十年來的努力，龍德駿已覺得不枉此生，「我不敢說自己做得很成功，但我的工作是有意義的。」他秉持對古生物化石的熱忱，未來繼續走在推廣的路上。



● 他曾受邀主講古生物教育講座、舉辦化石發掘及復原導修課。



● 他亦會與不同單位合作，在商場籌劃相關展覽，以及進行教育工作、公開講座。

研究新發現 恐龍原來有羽毛？

一般人都是從電影塑造的畫面認識恐龍，龍德駿根據專家的研究指出，最新發現恐龍是有羽毛及翅膀的，「近年亦不斷有證據顯示，相信雀鳥是恐龍的後代，這推翻了以往的說法。」

古生物除了恐龍外，地球最早帶有脊椎的動物則是魚類。在寒武紀（即五億三千萬年前）出現一種沒有上下頷（顎）、頭部腹面只有一個吸盤狀的魚，稱為無頷魚。「據古生物學家的研究，相信它是脊椎動物的始祖，脊椎動物都是由它演化出來的。」

古生物學是一門須不斷進修增值的學問，對龍德駿而言，每次研究不但會有新發現，當中尚有很多學問待愛好者留意及探索。



【全球首次展出】
具膜質翅膀恐龍-長臂渾元龍1:1復原模型

● 根據專家的研究指出，最新發現恐龍是有羽毛及翅膀的，圖為具膜質翅膀的長臂渾元龍1:1復原模型。



● 地球最早帶有脊椎的動物是魚類，古生物學家相信無頷魚是脊椎動物的始祖。

Undergraduate Programmes by Faculty of Business

商學院學士課程

JUPAS Code JS7200

BBA (Hons) Programme

工商管理(榮譽)學士課程

The following majors are provided:
可供學生選擇的主修課程如下：

Accounting

Finance

Human Resource Management

Marketing

e-Business*

會計

財務

人力資源管理

市場學

電子商務*

* for senior year entrants
* 供高年級入學本科生選修

JUPAS Code JS7216

BBA (Hons)

Risk and Insurance Management Programme

工商管理(榮譽)學士 - 風險及保險管理



Admissions Enquiries 入學查詢

Registry 教務處

☎ 2616 8750

✉ ugadm@ln.edu.hk

🌐 www.ln.edu.hk/admissions/ug

Programme Enquiries 課程查詢

Undergraduate Programmes Office 本科生課程辦事處

☎ 2616 8492

✉ bba@ln.edu.hk

🌐 www.ln.edu.hk/progs/bbaprog





Gratia Christian College
宏恩基督教學院

榮譽學士學位、 高級文憑、文憑課程

2021-22年度入學申請



- 社會工作榮譽學士課程 (全日制)
- 心理學榮譽學士課程 (全日制)
- 服務管理榮譽學士課程 (全日制)

接受一年級及
三年級入學申請



- 幼兒教育高級文憑課程 (全日制)
- 心理及輔導學高級文憑課程 (全日制 / 兼讀制)
- 轉化型商業管理高級文憑課程 (全日制 / 兼讀制)
- 基督教事工高級文憑課程 (全日制 / 兼讀制)

業界或有興趣人士
可選擇兼讀制課程



- 大學基礎文憑課程 (全日制)



電話 / WhatsApp : 5804 4140

電郵 : college@gratia.edu.hk

地址 : 九龍石硤尾偉智街5號
(港鐵石硤尾站C出口)

網址 : www.gcc.edu.hk



宏恩基督教學院



iAMgratian

課程資訊



入學申請



英國升學及教育服務 助你入讀英國頂尖大學

- ◆ 牛津劍橋頂尖入學預備服務 (Oxbridge Preparation)
- ◆ 英國羅素大學聯盟入學預備服務 (Russell Group Preparation)
- ◆ 代辦英國超過 300 間學府的申請服務 (包括大學/寄宿學校/公立學校)

立即預約 · 由大學教授為你親自進行
免費牛津劍橋入學諮詢及選科分析
<https://oxbridge.asia/consultation>



超過 15 年教育諮詢經驗 · 牛津劍橋成功案例多不勝數：



Gideon (Oxford)



Stenning (Oxford)



Ho Yeung (Oxford)



Henry (Oxford)



K.M. Lam (Cambridge)



Janice (Cambridge)



Victor (Imperial)



Rachel (UCL)



S.H. Yip (UCL)



Edward (Imperial)



Linny (UCL)



T.C. Chan (UCL)



+852 9867 3399



+852 3151 5588



info@oxbridge.asia

網羅多國升學資訊 為移民升學做好準備

2020 海外升學教育展

隨着英國7月公布持BNO護照港人移民當地的途徑，不少家長積極部署於2021年以BNO (5+1) 身分，帶子女移居英國及在當地升學。惟相關政策方案細節尚待確定，有教育專家認為家長可利用這段時間，多做資料搜集，並詳加部署海外升學事宜。為讓家長了解子女負笈外地升學須知，星島新聞集團旗下EDUplus.hk將於10月24日（本周六）舉辦「2020海外升學教育展『為移民升學做好準備 讓子女學業有成』」，網羅英、澳、紐、美、加等熱門國家的升學資訊，並供包括移民升學、選校策略、大學選科，以及備考英國醫科及頂級大學部署等升學須知。



英國放寬BNO持有人的定居政策，令更多家長有意移民讓年幼子女赴英升學。《打開優質寄宿中學之門》作者及出版人、求職廣場出版人及行政總裁陳筱芬教育博士（Fanny）最近也收到不少家長查詢，了解應如何為小學至高中的子女部署升學事宜，惟她提醒相關方案細節尚未敲定，家長宜在這階段做好資料搜集，「英國有自己一套教育系統，而且各個地區的學校制度亦有差異，始終海外升學與學家移民的考慮不盡相同。」



績須達到六點五分或以上。」她認為，準備到海外升學的學生，可從鞏固語文基礎、提升英語能力開始，再仔細部署及計畫升學事宜。

由EDUplus.hk主辦的「2020海外升學教育展『為移民升學做好準備 讓子女學業有成』」，將於10月24日假香港JW萬豪酒店三樓宴會廳舉行，屆時多位星級講者獲邀出席擔任講座嘉賓，向在場人士分享子女升學須知及部署心得，包括陳筱芬教育博士講解「BNO 5+1 英國升學部署」、Chairman of Oxbridge Education Group Ltd何永釗教授主講「居英權與子女教育」、EF海外升學課程總監謝貴姿談「廉價升學首選——德國、新加坡升學全圖睇」，歡迎家長與學生一同參加。

了解英國學制 打好英語基礎

無論選擇到哪個國家負笈升學，家長都希望子女能入讀當地的優質學校。Fanny表示，不論家長安排為子女入讀公立或私立學校，都可以從以下幾方面考慮，包括師資、高中生公開試成績、師生比例、入讀大學比率、升學途徑等，「學生亦可了解並選擇自己心儀的大學科目，將回港或留在當地工作列為考慮因素。」

Fanny強調，有意到海外升學的學生，應為自己打好英語基礎。「當地學校重視外地學生的語文應用，並要求年滿十六歲的海外生應考IELTS（雅思國際英語測試），基本成



2020海外升學教育展
「為移民升學做好準備 讓子女學業有成」

日期：2020年10月24日（星期六）
時間：上午10時至下午4時
地點：香港JW萬豪酒店
3樓宴會廳

查詢：3181 3322

*入場人數有限，請預先登記

www.eduplus.hk/oef4




參展機構

(參展機構眾多，未能盡錄)

2020 海外升學教育展

為移民升學做好準備 讓子女學業有成

教育機構

教育機構簡介

即場活動 / 優惠



Cardiff Sixth Form College

Cardiff Sixth Form College 是英國高考排行榜名列榜首的預科學校，從2011年至今是全英國高考A-levels成績最佳的學校。於2004年創校，從2011一直高據英國公開考試排名榜 (A-Level)，2019年在 A-Level 考試中，獲得 A*-A達90%，A*-B超過99%。而在GCSE中，學生達到Grade 9-7有84%，Grade 9-4更高達100%。其輝煌的學術成績讓它在短時間內成為英國最知名的預科學校。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



CATS Colleges

由1952年開始，CATS College已經在英國開始教育工作。多年來，CATS College已經幫助數千名學生實現他們的夢想和進入一些世界上最享譽盛名的大學。CATS College在25年前通過創立和推出英國第一個的預科課程，而徹底改變了民營私立教育。CATS College預科課程在英國及國際上都獲得認可，提供了優良的發展機會，幾乎所有英國大學的學位課程都接受CATS College的大學預科課程。另外在2020年，A-Level 成績獲A*-A有47%，GCSE成績獲Grade 9-7有45%。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



d'Overbroeck's, Oxford

d'Overbroeck's 創校於1978年，位於牛津市中心 (Oxford City Centre) 北面，是一所男子傳統寄宿中學。全校學生人數有約664人，寄宿學生人數有293人，佔全校44.1%。學生年齡層由13至19歲，而A-Level 預科學生約370人。2020年，A-Level 成績獲A*-A有65%，A*-B有90%。GCSE成績獲最佳Grade 9有19%，Grade 9-7有68%。IGCSE成績獲Grade 9-7有62%，Grade 9-6有73%。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



EF Education First 英孚教育

英、美、澳、德、法等國的大學基礎課程，全球逾230間伙伴大學。學生提供海外留學及語言課程。

- 課程諮詢、免費章程
- 即場報名可免\$2,000報名費



Gliding Education

Gliding Education 是一所位於香港的升學服務機構，致力協助學生升學歐洲，專於國際酒店管理、房地產財務與酒店開發、奢侈品牌管理。

- 課程及就業諮詢



寰雅教育集團 Global Education Group

寰雅教育集團是一間為學生尋找最佳升學途徑的升學教育機構。十八年來，為無數學生提供最完善的升學服務：從個人化的專業諮詢、選擇合適的學校、到辦理各項手續及處理在海外所遇到的問題，寰雅都將協助學生完成。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



Lime House School 國際海外升學中心 (IOSC)

Lime House School 150多年歷史，位於英格蘭西北部男女私立小型寄宿中小學。學校多年來目標提供優質學習舒適環境給每位學生，公開試成績優異，在英國寄宿細學校排行榜上得到前幾名次。索取有關資料，請與國際海外升學中心聯絡。

- 即場報名可免考試費
- 免費課程簡介及資訊
- 招收對象：7至19歲



麗斯美國留學中心

創辦於1989年，麗斯美國留學中心是香港少數專辦美國升學的留學中心。本中心為「香港國際教育顧問協會」其中一員，亦是美國「NAFSA」及「CSIET」的成員之一，致力協助香港、澳門以及中國內地學生赴美升學。我們的服務包括一對一的升學輔導，從選校、選科，到編輯個人陳述、遞交申請、協助學生簽證等升學手續一一辦妥，務求讓同學可以輕輕鬆鬆入學。30年美國升學經驗，本中心為學生提供準確的美國留學資訊，協助無數學生升讀心儀學府，經由本中心申請美國院校及簽證成功率更接近100%。

- 即場留學諮詢，免費IELTS網上試堂(請向職員查詢)



Mander Portman Woodward (MPW) Sixth Form College

MPW創校於1973年，由3位劍橋大學畢業生創立，是一間私立預科學院。在英國擁有3個分校倫敦 (London)、伯明翰 (Birmingham) 和劍橋 (Cambridge)。平均師生比例 1:8，英國本土學生佔70%，令國際學生有更多機會了解英國當地文化及利用英語的機會。MPW各分校在A-Level成績：倫敦 65%(A*-B)、伯明翰 — 63%(A*-B) 和劍橋 — 71%(A*-B)。在2019年Independent Schools Council (ISC) 的全英私立學校成績排名-201。宜在GCSE中，倫敦 — 83%(Grade 9-4)、伯明翰 — 88%(Grade 9-4) 和劍橋 — 74%(Grade 9-4)。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



Oxbridge Asia 津橋教育

津橋教育由一群大學教授及牛津劍橋的畢業生所創立。我們擁有超過15年的升學諮詢及培訓經驗，為學生規劃理想的升學出路，助他們入讀頂尖院校，同時發揮自己的才能，成為明日社會領袖。

- 前往我們的攤位進行升學諮詢，即送你精美手禮壹乙個，送完即止



Oxford International College

Oxford International College創校於2002年，是一所英國私立預科書院，主要為 16至21 歲學生提供備考A-Level課程。學成成績優異，2019年約92% A-Level學生獲得A*-A，99% 獲得A*-B。學生平均在A-Level 都能獲得A*AA成績。另外2019年約48%學生在完成A-Level後，最終前往牛津、劍橋、LSE、UCL、Imperial College London和美國最高學府。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



Queen Ethelburga's Collegiate

Queen Ethelburga's Collegiate創校於1912年，位於北約克郡 (North Yorkshire) 市郊 [York 和 Harrogate 之間]，校園面積約220英畝 (相當於126個國際標準足球場)，有學生約1600人，被譽為全英國至歐洲設施最優秀的校園之一，離曼徹斯特機場約1.5小時。為學生提供一條龍Year1至Year13的課程。除了為國際學生專設的英語輔導班以外，學校更特別為有意就讀牛津大學或劍橋大學的學生、有意升讀醫科或法律等專科的學生計劃專修課程；加強學生的面試技巧，為學生安排不同實習機會，教授UKCAT、LNAT、BMAT考試技巧等，以增加學生得到取錄的機會。2019年在 A-Level 考試中，獲得 A*-B 的比例連續8年超過90%，A*-A也達80.5%。

- 即場一對一海外升學諮詢
- 即場登記，可定期獲得最新海外升學資訊及優惠
- 每個課程有不同優惠，歡迎查詢



Singapore Institute of Management

Established in 1964, partnering UK, US, Australia Universities to offer over 80 programme in Singapore

- 課程諮詢



天達海外升學中心

天達的成員過往超過十年以最全面的服務為家長及學生尋找合適的科目，並計劃升學途徑、畢業前途和就業建議。升學國家包括澳洲、英國、加拿大、紐西蘭及美國。過往曾協助的學生畢業後均可成功獲得理想工作。

- 即場聯誼規劃服務
- 單對單學校代表面談預約



Wall Street English

Wall Street English 英語學院 (WSE) 創立於 1972 年，是現時全球最具規模的國際英語專科教育機構，分校超過 400 間，橫跨 5 大洲 28 個國家。憑藉超過 47 年的經驗，WSE 已成功透過其獨特的英語課程，協助全球超過 300 萬人成功提升英語水平。自 2000 年 Wall Street English 英語學院至今在港已開設了 7 間分校，及 1 所專為公司及機構提供商業英語培訓服務的企业英語培訓中心。

- 免費登記英語水平測試



A Member of the SIM Group

在新加坡 Singapore Institute of Management (SIM) 獲得英美澳大學學位

Calling DSE Students!
Consult with us to find out your eligibility and scholarship opportunity

海外大學合作夥伴：



Cost of Living

Studying and living in Singapore is less expensive when compared to the US and the UK
Estimated monthly expenses is between **S\$1,158 - S\$2,490**

Tuition Fees

HKD 65,000 - HKD 120,000 per annum



Singapore Institute of Management Pte Ltd
CPE Registration Number: 1996077476
Period of Registration: 20 May 2018 - 19 May 2022

優秀學生可獲獎學金!

若有任何查詢，請聯絡

☎ +65 6248 9746

✉ rr@sim.edu.sg

🌐 hk.SIMGE.edu.sg



OXFORD INTERNATIONAL COLLEGE

全英國私立中學排名第一

2019年 A-Level A*- A 成績達92.1%

Ranked Top Independent School by The Times

畢業生可以入讀英國10大最優異名校，包括牛津、劍橋、Imperial、LSE、香港大學和香港中文大學之醫科、法律等。

Oxford International College 特別為2021年及2022年入學之學生提供獎學金最高至學費50%。學額無多，額滿即止。

現招：2021年9月入學之學生

(A) 兩年GCE A-Level課程 (適合現讀中四 / 中五或Y10/Y11 同學)

(B) A-Level 特別一年制 (適合現讀DSE / AS 同學)

(C) 一年GCSE課程 (適合現讀中三 / 中四或Y9/Y10 同學)



CARDIFF SIXTH FORM COLLEGE (CSFC)

2010-2018年全英國中學排名第一

2019年全英國中學排名第二

Ranked Top Independent School by The Times, Daily Mail & Telegraph

| | |
|------|-----------------------------------|
| 2019 | 99% A*-B grades / 90% A*-A grades |
| 2018 | 96% A*-B grades / 89% A*-A grades |
| 2017 | 99% A*-B grades / 92% A*-A grades |

2012-2019 年考入香港大學及香港中文大學醫科學生超過60名。寰雅教育集團有數十名學生曾在CSFC修讀

現招：2021年9月

(A) 兩年GCSE A-Level課程 (適合現讀中四 / 中五或Y10/Y11 同學)

(B) 一年GCE課程 (適合現讀中三 / 中四或Y9/Y10 同學)



QUEEN ETHELBURGA'S COLLEGIATE

全英國私立中學排名第10名 --- A-Level A*/A 成績達 80%

(依據 The Telegraph Independent School League Table 2019)

現招：2021年9月入學之學生

(A) A-Level 2 年制課程 (適合現讀中四 / 中五或Y10/Y11 同學)

(B) GCSE 1 年制課程 (適合現讀中三 / 中四或Y9/Y10 同學)

(C) GCSE 2 年制課程 (適合現讀中二 / 中三或Y8/Y9 同學)

(D) Year 2 - Year 9 (適合現讀小學至初中同學)



英國・澳洲升學

✓ 提供免費一站式升學服務 — 中、小學學校申請、辦理簽證、安排住宿及入學後支援。

✓ 提供英澳大學基礎班課程資訊

✓ 專業科目課程介紹醫科、物理治療、職業治療、營養、獸醫及藥劑。

歡迎小學生至中五及應屆DSE學生及家長查詢



寰雅教育集團 Global Education Group

Unit 2602, 26/F, Bayfield Building, 99 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong
香港灣仔軒尼詩道99號彰顯大廈26樓2602室 (灣仔地鐵站 A2 出口)

www.gloaleduhk.com ✉ enquiry@gloaleduhk.com

☎ 2520 0803 / 5348 9723 📞 9657 5080

麗斯美國留學中心

30年升學經驗

美國升學專家

疫情影響下 2021年或成為申請美國頂尖大學最佳時機？！

美國大部分學校都對來年收生政策作出修改，而最大的改動就是豁免SAT/ACT等標準化考試。一直以來香港的同學們都因申請美國大學需要報考多個考試而卻步，但如今學校決定豁免考試成績，或多或少讓申請變得更容易。不過與此同時，學生們應該注意學校可能就會更重視其他的要求（如香港的校內成績、個人陳述、學校老師推薦信、學生的課外活動等等）。

關於麗斯美國留學中心

自1989年起，麗斯美國留學中心致力協助香港、澳門以及中國內地學生到美國升學，入讀心儀學府。曾獲「Language and Travel Magazine」選為全球最優秀升學中心之一，麗斯是本港少數專辦美國升學的海外留學中心。麗斯校網覆蓋全美50個州份，與數百間院校直接聯繫，更獲多所院校指定為香港的官方收生代表。多年來經由本中心申請美國院校及簽證成功率高達99%。本中心的教育顧問經驗豐富，加上提供的一站式升學服務，為同學建議最合適的升學途徑，協助同學入讀心儀院校，實現屬於他們的「美國夢」。

課程提供：

- ★ Litz Elite 計劃
- ★ 中學交流生計劃
- ★ 私立高中
- ★ 兩年制社區學院
- ★ 四年制大學
- ★ 碩士課程
- ★ 考試預備課程（TOEFL、IELTS、SAT、SSAT、ACT、AP、GRE、GMAT）

麗斯
美國留學中心



ASTEP
EDUCATION

麗斯美國留學中心將聯乘AStep Education於11月中
舉辦升學活動，提供全球升學諮詢。敬請密切留意！

☎ 2391-9713

☎ 5531-1001

地址：旺角彌敦道655號16樓

www.litzusa.com

🔍 LITZUSA

f 📷 📺 YouTube

去英國入讀頂尖大學好似
Durham, Sheffield 等, 就算
DSE 失手, 讀埋Foundation
都係4年畢業!



與你細心分析
更好的選擇



想入澳洲8大院校,
得12分你都可以!



天達海外升學中心
Skyreach Education

YOUTUBE CHANNEL知多啲
同你哋一齊計劃未來

- 1 訂閱 Subscribe
- 2 開啟鈴鐺通知 Turn on Notification Bell



天達海外升學中心
Skyreach Education



英美澳加·專業團隊·多年經驗·細心分析

☎ 2520 3303
☎ +852 9856 9854
✉ info@skyreach.com.hk

📍 香港灣仔告士打道 109-111 號
東惠商業大廈18樓1804A室





我的父親

鄭裕彤

鄭家成

● 鄭裕彤出自傳，鄭家成希望父親勤奮念親情的一生，可以得到傳承。

香港上一代的億萬富豪多有引人入勝的傳奇故事，人稱彤叔的鄭裕彤，他的傳奇又是怎樣的劇情，珠寶大王？地產大亨？「沙膽彤」由來？四名子女為紀念父親，請來學者王惠玲博士及莫健偉博士，為父親出了本傳記：《鄭裕彤傳——勤、誠、義的人生實踐》，答案其中尋。此書製作逾四年，訪問近六十人，到過鄭裕彤家鄉順德，探訪祖屋，追訪鄭氏家族、企業等相關人物，最終立體化地展現彤叔的傳奇一生和獨特個人魅力。透過他的奮鬥經歷，折射出香港半個多世紀的政治變遷及經濟起伏；透過頂級富豪和商界名人如李嘉誠、李兆基、馮國經、廖烈智等作序，見證了彤叔的長袖善舞。同時也表達了為人子女對父親的思念之情，希望留住爸爸的珍貴回憶。

周大福慈善基金主席鄭家成看着新書育成，就像回顧了父親一幕幕的人生，有艱苦也有燦爛。「本書寫他的奮鬥，和現在的年輕一代形成好大對比。」鄭家成坦言父親做人處事的方式值得後人參考，作為借鏡，做人要勤奮。他聳肩淡然道：「你不同意，我無所謂。」誰領悟了就誰得益。在他看來，世間萬物，好講緣分。



● 沈為堅(右)和彤叔是數十年好友，他憶述早年大家談完公事，還會結伴去食雪糕。

走進鄭家成的辦公室，迎面而來的古董屏風、明式家具、黃花梨羅漢牀，一室古雅，書卷氣瀟灑，眼前坐着兩位學者王惠玲博士及莫健偉博士，和周大福慈善基金主席鄭家成，他們由籌備、採訪、著述到面世，回顧了彤叔的一生。果然，這世界比光速更快的是回憶。

「以前和爸爸在一起，有些細節根本不以為意，看這本書時才記起：對呀，爸爸真的是這樣。」雖然不是新發現，但感覺頗新奇，在鄭家成眼中，父親是個有愛不輕言的傳統男人。「我感覺當然是錫我們，但始終不像現在出世的孩子，可能買部十幾萬的相機影影影影，由細到大影了十幾萬張相，我們沒有這些。情形就如現在拍拖的男女可以講些好肉麻的說話，以前那年代都不會啦。」

偶然父親帶他們去趟新界郊遊，已夠樂上半天，「當時駕車出去便玩一整天，要坐汽車渡輪過海，大家擠在車上，興高采烈！試過帶親戚一起去，一輛車坐了十個人，小朋友

多，記得警察經過就會抓住量高度，因為超過一個高度就當作成年人了。」

他又記得爸爸有空會帶他們去吃西餐、看西片，在家吃慣順德菜的他們可以用刀叉進餐，最是雀躍。「爸爸愛看西片，媽媽愛看廣東片，所以我白天陪媽媽去看廣東片，晚上便陪爸爸看西片。」說時一臉笑意，「這就叫作回憶！」

四年多前，鄭裕彤臥病在牀，四兄弟姊妹已決定為父親出書，捉住回憶的尾巴，故請來王惠玲博士及莫健偉博士撰寫。由於當時彤叔已不能親述內容，兩位博士只能從第三者口中及現有的檔案資料，考證他的故事和人物性格。基於搜集籌備需時，他們向鄭家成提出大膽的請求：可否給十八個月的時間整理再作決定。莫健偉坦言：「想不到鄭先生第一句就答應了，我們都好意外。他唯一要求是傳記不炫耀其家族財富和父親的成就，只希望以學者的角度敘述鄭裕彤及其家族的人和事。」

發達和成功秘訣向來是名人傳記的必備內容，沒有這些內容怎能算是傳奇？兩位學者到訪鄭裕彤家鄉順德，又到倫敦等地進行考察、訪問，與近六十名受訪者共進行了七十多次的口述歷史訪談，加上大量的資料檔案搜集，花了四年多時間，撰寫成《鄭裕彤傳—勤、誠、義的人生實踐》。



● 彤叔多年來熱心教育，2008年出席公開大學「鄭裕彤樓」命名典禮，和校長梁智仁(右)合照。



● 學者王惠玲(右)、莫健偉(左)和鄭家成(中)籌備四年的心血，今年終於面世。

不想炫富

他們下筆時盡量避免走向傳奇和英雄式的敘述，反而細緻地描述個人、家族和企業的經歷，把主人翁的人生歷程置於時代和地方的脈絡進行交互敘述。全書共分七章，包括〈家鄉倫敦〉、〈與金業結緣〉、〈珠寶大王的成長路〉、〈整合珠寶金行一條龍〉、〈地產江山〉、〈鄭裕彤在中國〉、〈公益與教育〉。每一章正文以外加插了「外篇故事」，由受訪者和身邊人的故事折射傳記主角的人物個性，讀起來趣味盎然。書中講述彤叔如何把周大福發展成珠寶王國，其後更抓緊香港人安居樂業的需求，戲準時機在地產界大展拳腳，見證了企業精神激發於遷徙流離之中。

鄭家成強調，出書主要是想給鄭家後人看，尊重父親重視家庭的精神，同時也藉彤叔的勤奮打拚的真人真事，勉勵大家努力。「我跟兩位作者說，不要炫耀他如何成功，不要講錢！今時今日如果身家無過千億都不叫有錢，所以講錢十分瑣碎。反而想講他如何由低做起，由一個晚上睡在店裏的後生，打拚到管理幾家上市公司的老闆！你說這是否叫成功，我不想去評論，但看看他艱苦奮鬥的過程，值得大家借鏡。」

望年輕人戒懶

鄭家成有感而發道：「不怕得罪講句，現在的年輕人很多都太懶散。我常說，一個人蠢不要緊，可將勤補拙；但如果一個人聰明但懶散，就沒有甚麼前途。你以為一張千元鈔票會在門縫中自己鑽進來嗎？你都要開門出去才會發現得到吧！」父親的奮鬥過程和時下青年成強烈對比。「你說他老套，靠運靠外父，怎講都沒所謂，反正你領悟到了就自己得益，吸收不到都無辦法，就當我騙了你一百六十八元買這本傳記，又或者騙了你時間。我說我的話，聽不聽是你的事，我真的不介意。出這本書出發點也是一種慈善，始終做善事好講緣分。」

家族團結，一直都是豪門的終極挑戰。問鄭家成如何克服？他直言不諱道：「我覺得家族糾紛是好複雜的事情，牽涉好多人性問題，最慘大家都是親人，又或者是關係密切的人，之間很多所謂誤解，其實可能是溝通問題。」家族反面，益了律師、傷了和氣，最是可惜。他搖頭歎息：「我不知該如何說，分多點、分少點，如果大家的心胸容量夠大又有甚麼關係？更何況很多時都未必是錢的問題，而是氣的問題，面子的問題，你分多豈不是你高過我，我位置為何要低過你。」

信佛的他，認為位置高與低，面子威不威，很多時都取決於自己的心態與我執。「位是你自己擺，你完全可以自己衡量，為這種事來生氣，真的好『戇居』。」最重要的一點：「有沒有想過先人看到會怎樣？絕對不舒服。就算他不在世，你都尊重一下他呀，更何況那些錢是他賺回來的。」沒有影射，不要對號入座，但可曾有那麼一絲絲的一言驚醒？

李嘉誠與鄭裕彤

與鄭裕彤相交四十年的長和系創辦人李嘉誠，今次也為彤叔的自傳執筆寫序，分享鮮為人知的相處點滴，他在書中寫道：「猶記得四十年前，我們相遇於一次賣地會，毗鄰而坐，我早已停投，卻見他還一直積極舉手叫價。眼見價位節節攀升，遠高於合理回報，我急按其手，低聲問他：『這樣的呎價，為甚你還要追下去？』他低聲叫我別擔心，說有幕後大合作方想投此地建酒店，買家有長期投資打算的計劃，讓新世界負責興建以及管理。我恍然大悟，舒一口氣，替他焦急而出手相勸，原來他早有運籌用謀之遠。」

李嘉誠又提到早前得悉彤叔急病入院，馬上放



● 1965年萬年珠寶店開幕，鄭裕彤伉儷和紅星凌波一同剪綵慶賀。

下工作，趕赴養和醫院探望，豈料推門進病房，見穿上病袍的他，竟與幾位牌友興高采烈地在麻將桌上打撲克，於是放下心頭大石，笑說：「見你這模樣，替你高興，證明你沒事，那我先走了。」誠哥形容鄭裕彤性格率直、開朗，人前不矯飾，遇事能冷靜沉着，其樂天智慧過人。



把握時間 提升英文

為升學求職做好準備!

- 實用英語課程
- 商業英語課程
- DSE備試班
- IELTS重點課程

立即登記參加免費英語水平測試，15分鐘即知!



☎ 2575 6888
📞 9715 9814

wallstreet.edu.hk

銅鑼灣 | 佐敦 | 荃灣 | 觀塘 | 沙田 | 元朗

培育謀生技能 世界各地通用 花店創業管理文憑 將興趣化身事業



有不少人或認為插花只是純粹一門興趣，香港插花藝術學院（HKAF A）卻開辦花店創業管理文憑（FM），讓原先已掌握一定花藝技巧的學員，可以學習創立花藝相關事業的技巧及管理事宜，讓他們能夠將興趣轉化成事業，甚至可在世界各地謀生。

花，是永不過時的大自然產物，不會隨着潮流而淘汰。HKAF A創辦人兼校長Theresa Lam指出，很多學員學習花藝的目的都希望可藉此減壓，亦有人掌握花技術後開設花店，「但不少人報讀初級課程後，就以為足以應付花店管理，卻因為沒有了解這行業的竅門，最終導致生意失敗。」花店創業管理文憑(FM)的內容設計，讓學員對花藝生意有嶄新的認識，「除了開設花店外，其實很多行業均與花藝有關。」Theresa舉例指，曾有學員從事製作糕點如結婚蛋糕及生日蛋糕，但很多訂宴會蛋糕的客人要求派對花藝布置。於是，她到該校修讀歐洲花藝基礎文憑(CPD)，使對插花有初步的認識；其後修讀婚禮及宴會布置設計(JPPB)，了解宴會布置的專業技巧及設計變化。「大

約六個月後，她再報讀花店創業管理文憑(FM)，深入認識營運花藝生意時的管理技巧。修畢課程後，她成功開拓一項業務範圍至宴會花藝布置，其生意額比之前激增六倍。」Theresa表示，課程會教授創立花藝相關生意之前的管理要訣，包括定價、入貨策略、推銷技巧、鮮花保養和處理。另外，亦會教授開設花店或花藝相關生意的具體籌備及運作管理，如計算開業資本、店務管理方式及日常運作、花店實務及員工分配、中央控制及送貨要點、人事管理及成本。「最後則會教授市場擴大市場規模的管理要訣。」她直言，希望課程能夠打破學員對花藝的固有印象，了解不同行業都有機會與花藝共營，產生槓桿生意效應。

內容與世界潮流接軌

Theresa建議學員有基本插花基礎，或計畫進修各項花藝，才修讀此課程，將更容易理解管理及業務運作內容細節。「本課程總共有六十個節，分為三個單元進行，每個單元有五課。學員可自由選讀其中一個單元，完成維期十五個星期的課堂，則可申請花店創業管理文憑。」現時有不少香港人都有移民打算，但假如缺乏謀生技能，將難以到當地生活。Theresa坦言，擁有插花技術及管理技巧，猶如掌握一門適用於全球的技藝，「喜好鮮花的人不受種族、性別、年齡所限，無分邊界；而且不會被大企業壟斷，每人都可按個人風格，創造出屬於自己的生意，真正做到百花齊放；再者，鮮花沒有任何替代品，是長做長有的生意保證。」她續稱，課程會教授多種的花藝風格，而且內容與世界潮流接軌，增加學員的視野。為了讓欲報讀課程人士了解更多課程資訊，HKAF A每個月都會有免費課程簡介講座，參加者可以取得花藝行業資訊，例如行業最新趨勢及發展潛力。

花藝課程簡介講座

| | | |
|------------|-----------|-------|
| 20/10(星期二) | 線上 | 19:00 |
| 01/11(星期日) | 線上 | 11:00 |
| 13/11(星期五) | 灣仔校 + 線上 | 10:30 |
| 17/11(星期二) | 灣仔校 + 線上 | 19:00 |
| 20/11(星期五) | 尖沙嘴校 + 線上 | 11:00 |
| 28/11(星期六) | 尖沙嘴校 + 線上 | 11:00 |

網址：www.hkafa.com.hk/semjm



院校小檔案

香港插花藝術學院(HKAF A)

分校：灣仔、尖沙嘴、黃竹坑

電話：2388 2979

網址：www.hkafa.com.hk/

IG / FB：hkafa.official

(以上資料由香港插花藝術學院提供)



The H.K. Academy of Flower Arrangement
hkafa 香港插花藝術學院

花藝興趣消閒及創業進修 課程簡介講座

把握一技傍身



全球專業認證 (轉工、創業、移民)

歡迎網上登記課程簡介講座

www.hkafa.com.hk/semjm

- 1/11 (星期日) 11:00 am
- 13/11 (星期五) 10:30 am
- 17/11 (星期二) 7:00 pm
- 20/11 (星期五) 11:00 am



hkafa.com.hk

2388 2979

info@hkafa.com.hk

KUNSTMUSEUM
DEN HAAG

perbenjamin
SWEDEN

JANE PACKER
LONDON

國際花藝大師
認證 PER BENJAMIN
SWEDEN BRAND

英國 JANE PACKER LONDON, 荷蘭 Kunstmuseum (荷蘭海牙美術博物館認證)
及國際花藝大師認證 Per Benjamin, Sweden 認證

灣仔軒尼詩道164-166號亨寧商業大廈15樓
灣仔總校

尖沙咀樂道25-27號樂輝商業大廈8樓
尖沙咀分校

黃竹坑黃竹坑道50號W50 31樓3101室
黃竹坑分校須預約



陳育強 化身

「牆之補」

「藝術的重要性被放到很低，但本質上不應如此。」在香港地談藝術夢，不少人都覺得很奢侈。香港藝術學院署理院長陳育強見證藝壇近四十年來的變化，如今雖有更多人有能力追逐藝術夢，但藝術與商業間還有一段距離。兩年多前他跳出大學的安舒區，不惜頂着私營學院的營運壓力，也決心化身藝術界「牆之補」，想盡力修補香港這幅本土藝術之牆，盼為藝術家增添專業性，並為商業社會建構藝術品味，讓港人看到藝術在畫廊展示以外，其實還有更多價值。

為藝術和 商業牽綫



● 陳育強認為，藝術可作社福用途，有純藝術創作以外的發展。(受訪者提供)



● 從事藝術教育近三十年，陳育強樂見學生近年出路增加。(受訪者提供)

今年是香港藝術學院成立二十周年，也是陳育強從任教了二十七年的中大藝術系提早退休後，來到學院的第三個年頭。來到新崗位，他不只是從公營大學轉換職場，轉到私營學府這般簡單，他覺得這更似是一段不受規範、無法預測，真正考驗其多年所學的歷程，「感覺像是從溫室游出公海，我到老兀兀先游出去。」

陳育強在香港藝術學院，每月都需要檢視收生情況、課程安排，加上學院需要自負盈虧，讓埋首於教育工作超過三十年的他，必須直視藝術教育放諸現實社會的壓力，「以前根本不用想會否沒工做、有沒有學生會『執笠』這類問題。」昔日的公營大學教授，教學內容毋須思考可用性，更不必迎合學生喜好或社會變遷，如今他正經歷一個截然不同的藝術生態。今年「登六」的他選擇退而不休，只因希望解決藝壇當下的「缺口」，為藝術和商業牽綫，「商界是政府以外最有力量、最多資源的機構，商業社會有很多人很多錢，問題是如何借助他們的力量幫助文化發展。」在他心中，這股助力並非單單指向商業投資或以藝術賺錢，而是建立藝術品味，從而使藝術價值得以進入商業社會，他又想跟社會機構合作，以藝術促進社福用途，惟香港至今未有院校提供類似訓練。

為藝術家 添社會責任和專業

當藝術走入自由市場，陳育強已預料需要面對極端的教學環境，自知不能再「一本通書讀到老」，只得很努力學習成為一個「藝術商業家」，游說他人認同他所確信的理念，「以前在中大，三十位畢業生有三個全職做藝術家已算很好，但餘下二十七人又到了哪裏去？」他最初是因為學生出路才思考這個問題，但慢慢發現香港社會缺少了世界級藝術家以外的想像。

「藝術人是沒特定形狀的容器，丟甚麼東西進去都可以，我希望可為他們添上社會責任、商業考慮和藝術專業。」陳育強常問自己，藝術學院有甚麼值得學生真金白銀給學費入讀，因此他又想到近年社會對藝術家作為知識分子的要求提高，藝術不止講求直覺，有進行研究的作品成為主流，故必須有課程為藝術背景出身的人補回專業水平。

曾有人說陳育強是「牆之補」，即是一種粉末加上膠水的工具，可用作填補牆洞，藝術家有時在展場上都用得上。這些年他作為藝術界「牆之補」，確實想盡了辦法，試圖修補香港這幅本土藝術之牆，昔日他對公共藝術、現代藝術，以至國畫、陶瓷都不算在行，但也決心努力學好，之後開設新課程去教好學生，早年他亦在中大開設藝術碩士課程，盼藉此一圓成年學生的藝術創作夢。

今天的藝術氛圍對年輕畢業生已沒以前般困難，陳育強眼見不少畢業生自己開設工作室開班教藝術，亦有不少晉身藝術相關工作，如畫廊、拍賣或藝術物流等。相比他年輕時，當親友得悉他讀藝術，只會換來一句「噉氣」，「朋友會用異樣眼光望你，因為那時根本沒有藝術市場存在。」亦因此他早年入大學選讀藝術也沒跟家人說過，入學首兩年家人一直以為他讀前景較好的設計。

陳育強 1983 年中大畢業後負笈美國，89 年回母校執教鞭，如今他的名字在本地藝術界無人不識，惟他以不藝術圈的名氣為榮，反覺在大學從事藝術教育的人數目不多，以中大為例，只有不到十位老師，因此更看重自己作為教育工作者，於藝術圈子所能發揮的作用，「能夠坐上藝術機構教席的人很少，這是一個很關鍵的位置，自然有使命要去修補藝壇和現實的缺口。」藝術人素來是感性的，從外表看來閒適自在的陳育強身上也應看出這點，偏偏他談起本港藝術教育發展，卻又變得理性。

期待藝術 在跨界別起作用

或許是因為坐上教席，令他有了更多現實的考慮和疑問，「我常問自己，藝術學院有甚麼值得學生真金白銀給學費入讀，而非修讀商科。」藝術學院有個特別的場景，成年學生數目多，以往他也遇過本身是記者、律師、模特兒，甚或地盤工人的學生，同場又有剛中學畢業的學生。這些對藝術充滿渴求的人，總讓陳育強覺得教育工作是如此美好。他視自己在藝術學院的課程變革為一個大型藝術項目，雖不確定「香港藝術」於未來五年的認受性會迎來甚麼改變，但他期待藝術在跨界別發揮功用，植根到更多人心中，「藝術的重要性往往被放到很低，彷彿建立事業後才可回頭再追求，但本質上不應如此。」藝術人是沒特定形狀的容器，希望為他們添上社會責任、商業考慮和藝術專業。



● 香港藝術學院成立二十周年，設繪畫、陶瓷、攝影、雕塑四大主修。(受訪者提供)



● 陳佳瑋(Peter)今年還不到三十歲，卻已有十三年在本港以至海外觀察麻鷹的經驗。

麻鷹發燒友風雨不改

記錄「鷹姿」十三載

教科書描述香港的形容詞，總是離不開「地小人多」，但原來「地小麻鷹多」同樣適合，因為這裏是全球麻鷹密度最高的城市，最高峰一年試過有近千五隻麻鷹在港的記錄。陳佳瑋(Peter)今年還不到三十歲，卻已有十三年在本港以至海外觀察麻鷹的經驗，從學生時代到現時踏足社會從未間斷。不過，在鳥攝界縱橫多年的 Peter，不忿有龍友為追求效果，破壞雀鳥原本的生活環境，「人與自然生物要保持一定距離，避免過多人為干預，才是最理想的狀態。」

● 大麻是小鷹的配偶，牠的體型比較大，翼也比較闊，尾羽的斑紋也較特別。

Peter 是 facebook 專頁「我的麻鷹手記」的版主，不時會將自己拍攝到的麻鷹照片上載到專頁，與其他麻鷹愛好者分享，更新次數頻密。然而，這並非其主業，他正職從事冷氣工程，只是利用公餘時間觀察及記錄麻鷹。「幸好我家鄰近其中一個麻鷹棲息地——馬己仙峽，所以在家附近就會看到不少麻鷹。」

鑽研麻鷹習性成猛禽專家

Peter 笑稱，他對麻鷹產生興趣的故事，要由中學時期開始說起：「我中學時參加攝影學會，當時以拍攝人像為主。後來，我覺得拍攝靜態影像不太吸引，決定改拍動態照。」於是，他購買長鏡及望遠鏡，提升器材的規格，拍攝雀鳥的動態。「我最初主要到香港公園等市區公園拍攝，大約兩年後發覺市區的雀鳥不太威猛，希望拍攝到麻鷹，便改去郊區。」

為掌握本港麻鷹的動態及相關知識，Peter 在 2008 年加入香港觀鳥會麻鷹研究組，「當年 11 月，剛加入研究組不久的我被安排到馬己仙峽，記錄麻鷹的數量。」多年來，他鑽研麻鷹在內等不同猛禽的習性，現在已成為這方面的「百科全書」。

繁殖期每周觀察兩三次

Peter 成為麻鷹研究組會員後，每月要進行一次雀鳥調查；繁殖期要點算巢穴數量。他指以上工作純粹義務性



● 香港的麻鷹密度十分高，冬天時有大约一千五百至一千八百隻麻鷹飛來香港渡冬。



● 小鷹左邊翅膀缺少一條羽毛，這條羽毛從 2013 年開始生長不良，過住牠會把這條不良羽毛拔掉，但是最近一兩年就沒有理會，繼續把羽毛留下。

質，但都樂此不疲、風雨不改堅持了十三年。由於其住所鄰近麻鷹棲息地，所以他不時會趁上班前或下班後的空檔前往觀察。

「麻鷹的整個繁殖過程是由求偶、尋找樹枝建築巢穴、交配、生蛋、餵食幼鳥，直到牠們成功飛出巢穴，約在每年 12 月尾至翌年 6 月發生。我在這段時期，每星期會觀察麻鷹兩至三次，非繁殖期則每星期一次。」Peter 憑着每隻麻鷹獨特的外貌特徵，成功認出十多隻並為牠們命名。「小鷹」是他最先取名的麻鷹，「牠是本港約三百隻全年留在香港生活的麻鷹之一，早在 2007 年，我便發現『小鷹』在我家附近生活，而且經常停留在某個固定位置。」不過，我們難以單憑肉眼發現每隻麻鷹的差別，Peter 解釋，他從麻鷹羽毛上的斑紋或身體缺陷等來辨認，「例如『小鷹』有一節翼毛變形，明顯與其他麻鷹不同。」

「大麻」是另一隻被 Peter 取名的麻鷹，牠是「小鷹」的伴侶，「我在 2009 年發現牠們在築巢，因為猛禽的雌性體型較大，雄性較細小，所以我將大的那隻叫做『大麻』，而小的那隻就叫『小鷹』。」他說自己多年來見證牠們的生活，包括先後孕育出十一個「孩子」。

● 大麻(右)和小鷹(左)喜歡站在一起，不離不棄。





● Peter在2014年第一次到台灣拜訪屏東科技大學野保所，與當地研究人員交流麻鷹觀察心得。

晚上回到棲息處，懂得選擇背向維港睡覺，以避開光綫及噪音。

茂密樹林是麻鷹的理想棲息地，故西貢海的小島——羊洲，是另一個本港麻鷹主要聚居地。「羊洲是充滿密林的無人島，沒有任何人為干擾的活動。但以前曾試過有人登島打 wargame（野戰），及後被人揭發引起關注。」他表示，後來有環保組織與船家取得信任，只要船家知悉有人登島，環保組織會獲通知並報警處理。

帶領台灣學術團隊來港考察

除了觀察日子最長的「大麻」與「小鷹」，Peter 還認出包括「毛斑」、「金因」、「波子」、「白斑」等十多隻麻鷹。他透露一個關於麻鷹的有趣習性：「幼鳥出生後兩個月便要離開父母，展開獨立新生活，否則牠們可能會趕走父母，霸佔巢穴。」

Peter 開設的 facebook 專頁「我的麻鷹手記」，是有關猛禽資訊及日常麻鷹觀察記錄的平台，「其實最初成立專頁的目的，是想放在我觀鳥會月報的投稿。」現在，他經常在專頁上載持續追蹤的麻鷹相片，並附上文字，繪聲繪影描述其觀察經歷，讓讀者好像跟他一樣親歷其境。

作為業餘麻鷹愛好者，Peter 的觀察心得亦得到學術團隊的肯定。2015 年，他帶領台灣屏東科技大學的野生動物研究所成員，到本港多個麻鷹聚居地考察。談到與他們結緣的經過，他說：「很多年前，自己第一次到台灣旅行，其中一個行程便是拜訪該研究所，希望了解當地的麻鷹生態。他們帶我去當地麻鷹聚居地考察，翌年他們來港，換我帶他們考察。」

不齒害群之馬破壞生態

近年不時傳出有龍友為追求更佳攝影效果，改動甚至破壞雀鳥的居住環境，Peter 直言了解他們的動機，「人是很貪心，假如成功拍到雀鳥正面，就會想拍其側面或吞蟲時的食相。」他曾看到有人在雀鳥前攔下樹枝，並將其弄濕再放上蟲，引誘雀鳥站在樹枝上，「這種做法俗稱『誘拍』，即是『誘惑拍攝』。」

他表示，這做法在鳥攝界十分常見，但認為此舉沒有必要，「這做法充滿人工味道，變相失去拍攝自然生態的原意。」他續指，人類與自然生物應保持適當的距離，減少不必要的人為干擾，「有些雀鳥需要躲藏於樹林之中，避免被天敵發現，但如果攝影師引到雀鳥走出樹林，恰巧附近有隻鷹或貓正在覓食，那牠們會否突然撲出來呢？」

雖然 Peter 對這種事早已司空見慣，但仍盼望城市人終有日學懂不輕易逾越動物的底綫，真正做到人與動物和諧共存。

● 2015 年 12 月，Peter 觀察麻鷹時記錄到禿鷹，翼展達到 3 米，相比翼展只有 1.5 米的麻鷹顯得相當巨型。

麻鷹背向維港睡覺避光綫噪音

Peter 的住所鄰近馬己仙峽，「大麻」與「小鷹」也是在那裏發現。「馬己仙峽是一個碗形山谷，前臨水塘，面向香港仔、黃竹坑，背向維多利亞港。麻鷹天光起身，就會飛到南丫島或蒲台島等地方覓食。」他指麻鷹很聰明，



Top-up Degree Programmes Specially for Higher Diploma, Associate Degree & Diploma Holders

BA(Hons) Business Studies Reg No.: 252020 **Part-time / Daytime**

- Attainable in 8 months
- 7 specialisations
 - *Business Studies* - *Finance*
 - *Digital Marketing* - *Human Recourse Management*
 - *E-Business* - *Logistics*
 - *Events Management*
- Affordable programme fee: HK\$60,800 to HK\$73,400

BA(Hons) Business Management Reg No.: 252204

- Attainable in 9 months
- Leadership and management skills for effective business leaders
- No examination required
- Affordable programme fee: HK\$60,800

Commencement Date April 2021
Application Deadline 17 December 2020

BA(Hons) Accounting and Finance Reg No.: 251227

- Attainable in 1 year
- Accredited by ACCA with exemptions on professional exam papers
- Taught by practicing accountants and academics in accountancy and finance
- Affordable programme fee: HK\$59,700

Commencement Date May 2021
Application Deadline 30 December 2020



www.hkma.org.hk/greenwich
2774 8513 Mr Michael Lee
2774 8523 Mr Matthew Ho

Online Information Seminars

| | | |
|--------------------------|---|---|
| Date | Tue, 10 Nov 2020 / Thur, 3 Dec 2020* | (BA(Hons) Business Studies & Business Management) |
| | Tue, 17 Nov 2020 / Thur, 10 Dec 2020* | (BA(Hons) Accounting and Finance) |
| Time | 7:15 pm - 8:15 pm | |
| Venue | 1/F, First Commercial Building, 33-35 Leighton Road, Causeway Bay | |
| *Mode of Delivery | Webinar (a Zoom link will be provided before the event) | |

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.

NJB2002241

逆旅
先鋒

線上逆行者
VIRTUAL CHALLENGER
在乎同行 · 在乎堅持

突破
BREAKTHROUGH

RE: TOGETHER

籌募港幣130萬發展青少年工作

CHALLENGE · RE:TOGETHER · CHALLENGE

2020

Step 1 選擇以個人或隊際（3-6人）形式挑戰

Step 2 以目標運動時數選擇挑戰組別 / 逆之體驗 / 逆之挑戰 / 逆之突破

Step 3 在11月內，自選以步行 跑步 行山 單車 在家運動
累積組別之目標運動時數，並上載記錄截圖。
成功完成挑戰可獲電子證書及紀念襟章一套。

截止報名 11月22日（日）

基本捐款 每位\$300



立即報名

無論如何，讓我們一起迎向挑戰！

🏠 www.breakthrough.org.hk/ic

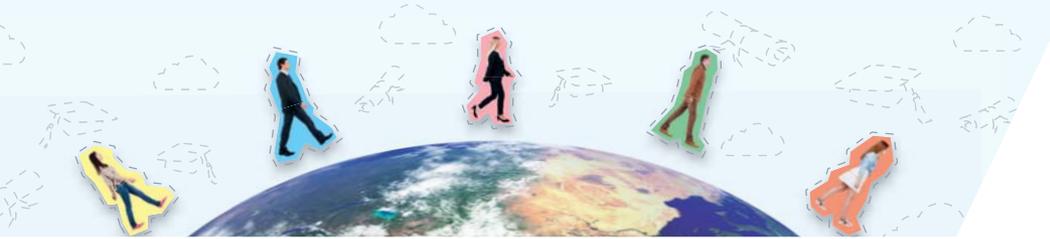
✉ enquiryic@breakthrough.org.hk

☎ 2632 0658

📍 逆旅先鋒

贊助：





Master's Degree Programmes

University of Wales Trinity Saint David, UK

MBA Reg No: 252735



University of Wales
Trinity Saint David

University of South Australia, Australia

MBA CRICOS Provider Number: 001218
(Marketing / Human Resource Management / Finance) Reg No: 212660/212659/212642



University of
South Australia

University of Greenwich, UK

MBA (International Business) Reg No: 252208

LLM International and Commercial Law Reg No: 252469



UNIVERSITY of
GREENWICH

Glyndŵr University, UK

MBA Reg No: 252769 **中/英文考核**



Wrexham
glyndŵr
UNIVERSITY

The University of Law, UK

MA Law Reg No: 252954

LLM Legal Practice Programmes[#]



University of the Creative Arts, UK

**Master of Arts in Design, Innovation and
Brand Management** Reg No: 253014



University
for the
Creative Arts

University of Worcester, UK

MSc Business Psychology Reg No: 253035

MSc Healthcare Management and Leadership[#]



University
of Worcester

Enquiries: 27748500 / 27748501 (Mr Patrick Law)

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.

[#] Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance registration in progress.



NJM2009182



直播企鵝回巢

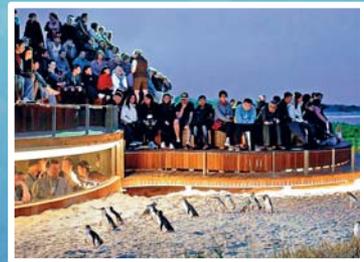
LIVE

澳洲 Phillip Island



●每頭小藍企鵝都會跟伴侶輪流出海覓食。

受到疫情影響，澳洲墨爾本南部菲利普島（Phillip Island）一眾景點仍然處於關閉狀態，當中更包括全澳唯一可以近距離觀賞小藍企鵝回巢的薩摩蘭海灘（Summerland Beach），幸好由 8 月尾開始，大家便可透過網上直播一睹這個盛況，熱愛自然生態的朋友當然不容錯過。



●在園區未作暫時關閉前，遊客可付費前來觀看企鵝回巢的盛況。

●小藍企鵝平均只有大約三十厘米高，是最細小的企鵝品種。



實時目睹 生態奇觀

這趟的菲利普島企鵝歸巢直播活動，原來是全球首次對自然野生動物的活動進行定期夜間直播，大家只要安坐家中，即可透過 YouTube 或 facebook 專頁，定時（當地時間黃昏 6 時，香港時間下午 4 時）賞到世界最迷你品種企鵝小藍企鵝登岸歸巢的盛況，過程中更有專家作現場講解，據悉單是直播推出的首兩天，已吸引超過一百萬人觀看，足證小企鵝的非凡魅力。

說到菲利普島的這群小藍企鵝，原來自 1945 年有記錄開始，每逢日落後，都會聯群結隊由大海游至薩摩蘭海灘登岸，返回隱藏在沙灘旁邊矮草叢中的巢穴，日復一日。為保護這些小企鵝及島上的其他野生動物，早在 1996 年，薩摩蘭海灘一帶及菲利普島多個野生動物棲息地，便正式被列為自然公園，在黃昏後禁止遊人踏入沙灘附近，以免阻礙小企鵝的回家路。



● 入夜後小藍企鵝都會在薩摩蘭海灘登岸。



● 在玻璃觀景台可近距離欣賞企鵝生態。



● 網上直播時有專人實時講解企鵝登岸的情況。

樹熊塘鵝 各具魅力

菲利普島位於墨爾本市南面約一百三十公里處，以驅車遊島最方便，全因島上動物眾多兼遍布景區，除卻薩摩蘭海灘的小藍企鵝，還有樹熊、塘鵝及在諾比司角（The Nobbies）海上島礁生活的海豹群，均值得大家來訪。

小島東部的樹林現已成為樹熊保育中心，藉以保育島上的野生樹熊，而在樹林間更搭建了兩條架空木棧道，方便遊客沿路尋訪樹熊蹤影。據估計，現時樹林內便有六頭樹熊，牠們經常待在樹梢上，不是沉睡，便是吃着尤加利樹樹葉，一派懶洋洋的樣子，非常可愛。要留意是當大家發現牠們時，可別喧鬧大叫，以免打擾樹熊們休息。

至於在連接菲利普島與 San Remo 小鎮的沙灘上，每天正午 12 時左右便有餵塘鵝的活動，只見大批塘鵝均會定時由四方八面飛來，並紛紛在沙灘旁的海上降落，再擺動着龐大身軀登岸，牠們甫見拿着魚肉的工作人員，即會張開大嘴討吃，爭先恐後的搶吃場面，更教人看得開懷。



● 樹熊不是吃就是睡，一派懶洋洋的姿態。



● 塘鵝每天正午都會飛到沙灘等待餵飼。

為方便遊客欣賞小企鵝的生態，在牠們回家的路線上，近年便建起一座大型的觀賞企鵝中心（入場費約港幣 154 元起），大家只要置身在沙灘旁邊搭建的看台或地下玻璃觀景台，便能靜靜地欣賞企鵝回巢的情景！只見小企鵝們在大海捕食一整天後都是歸心似箭，然而牠們的警覺性卻極高，登岸後，總會先探頭靜觀四周情況，確認安全後，才會擺動着小巧身軀快跑回自己的巢穴中，有時更因心急而跌倒，樣子十分可愛！

這些小藍企鵝身形細小，平均只約有三十厘米高，據有關方面的統計，高峰時期每晚便有多達三千頭小藍企鵝登岸，由於現時正值繁殖季節，是牠們歸巢的高峰期，相信在直播中定會看見不少精采場面呢！

直播連結

www.facebook.com/PhillipIslandNatureParks

www.youtube.com/user/PIPenguinParade





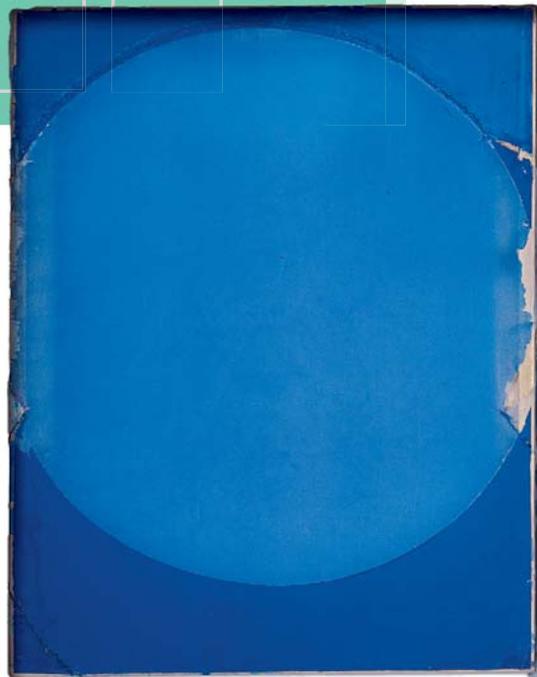
疫症奪去了生命，打擊全球經濟，我們的的生活和工作習慣有翻天覆地的改變，然而在這場暴風之中，我們卻得到一絲平靜，有機會反思究竟生命中甚麼才是不可缺少的，也許是疫情帶來最正面的影響。

荒 · 原 · 獨 · 處

留白 反思

又一波疫情反彈，又一輪外出自肅，在這種所謂「新常態」下，也許我們會覺得獨處生活很無聊，日子一片空白，不過這未必全是壞事，試想在營營役役的日子裏，我們都曾經迷失，經歷此「疫」，不少朋友說在消費模式、環保意識，以至日常生活方式都有新體會，也開始善用這些「留白」的日子，看書看畫，並為人生作新規劃。此時此刻，藝術的功能除了讓觀眾得到心靈慰藉，更是刺激我們思考的工具。早前有兩家畫廊不約而同推出作品，視覺效果並不強烈，但着重概念、能讓人深思的展覽，雖然並不是為了疫症策劃，卻是出奇的切合事宜。

白立方香港的《荒原獨處》，是美國藝術家弗吉尼亞·奧弗頓 (Virginia Overton) 的首個亞洲個展，展出她從美國各地不同棄置場找來的廢料，重新創作的作品，包括從大廈或商店拆下來的廣告牌，通過重新雕塑或組合，改變了物料本來的目的和意思，賦予全新的語境。她描述有一次開車回家鄉途中，發現路旁有一大堆被棄掉物料，於是停車探究，發現很多大型舊廣告和指示牌，工人為了方便運輸，把廣告牌拆爛，於是原來的文字，例如「酒店」、「餐廳」已經支離破碎，有些只剩下字母的一角，勉強能辨別出原貌，原有文字給人們清晰指示的功能當然也消失了。她把這些物料搬回家，通過遴選，探索它們的歷史，重新創作的作品，類似抽象文字。這種以物料自身的力量和含義為基礎的創作，她形容是一種「材料內在的自然雕塑」。



● 諾沃提尼作品以清淡顏色為主。



● 諾沃提尼另一幅同樣是淨色作品，但甚有層次。

曾經是城市和市民生活的一部分，富有功能性的指示牌變成被大家棄置的廢料，再通過藝術家雙手得以重生，在這個大轉換過程中，藝術家慎重地以幾何線條，讓本來已被切割得不規則的物料，以平衡融和的姿態出現，彷彿看到環境變遷、人為因素，與自然生命的規律之間的微妙關係。新冠肺炎疫情雖然並不像地震般摧毀建築物，但卻衝擊了生活、經濟和常規，「獨處」後的重生，會是甚麼光景？



● 奧弗頓的作品《Untitled(Tiger's Eye)》。

● 奧弗頓藉着創作，讓棄置物料得以重生。

◆ 以最純粹 感覺出發

同樣簡單有力、刺激觀眾反思的展覽，是維伍德畫廊舉辦的捷克藝術家傑若米·諾沃提尼（Jaromir Novotny）個展《只是一小部分可能的事情》，比起奧弗頓作品的簡單線條，這位「七十後」藝術家把極簡與單色推到極致，作品幾乎都是單色畫，對他來說，少用鮮明色彩，是因為它們容易給人先入為主的聯想。展覽最具代表性的作品，是一批驟眼看幾乎一樣的白色畫作，諾沃提尼認為：「黑色是基礎，白色是最淺的黑色」，他一方面通過顏色創造一種空虛感，同時利用物料（包括木框上的聚酯硬紗）和畫布的處理方法（將紙和畫布從畫作背面插入縫起），營造立體觀感。畫廊負責人解釋：「白色雖然單調，卻包含深闊的象徵和聯繫，純粹的正念讓觀者更能投入畫的材質、線條和畫的缺憾美。白——或者是近於白——是無色的，是一種沒有色相的顏色，卻又潛藏了所有色彩。這也是作品的隱喻，在場隱含了離場。」

畫廊負責人特別提出中國書畫的「留白」概念，闡述諾沃提尼的藝術：「他重複的動作如留白，能令他在局限中發掘無限的可能。觀眾繼而可以感受到他對繪畫的感覺和見證他有重複性的進展。」他的作品並非中國書畫的「留白」着重虛實對比，更注重在層層顏料造出的效果，以及白色代表的虛無世界。其中一個展廳四幅白色作品之間的距離，並不一致。畫廊負責人表示，這安排讓觀眾感受到作品的「氣」在流動，更能接近藝術家的內心世界。

這種作品看似單調，觀眾必須通過作品感受藝術家的內心世界，同時摒棄一些既有觀念，以最純粹的感覺出發，是一次絕對個人的經歷，與一些視覺效果較強烈的展覽截然不同。疫症下的社會貌似安靜，當中卻危機四伏，在這不安寧的日子，選擇與藝術獨處，享受留白的清幽。



● 諾沃提尼作品雖看似簡單，但可讓人安靜下來思考。

梁偉峯



擁有工商管理博士及三個碩士學位，從事資訊科技超過三十年，現為香港理工大學專業進修學院講師及課程總監、香港零售科技商會副會長、香港互聯網論壇副會長、亞洲域名爭議解決中心專家名冊成員、香港調解資歷評審協會認可綜合調解員、英國特許仲裁學會（東亞分會）委員、學術及職業資歷評審局學科專家、香港、新加坡及英國電腦學會資深會員、英國特許市務學會資深會員、國際扶輪 3450 區中海濱扶輪社創社社長。
電郵地址：mail@joseph.hk

職場升呢

「社會創新」 科技扮演甚麼角色？

過去多年，全球為了發展經濟，企業強調獲利、國家追求經濟成長數字的時代脈絡下。然而，儘管經濟有所成長，卻衍生環境破壞、城鄉失衡等社會結構問題。幸好社會開始出現另類聲音，認為需要平衡經濟獲利與環境永續發展，讓社會公益與企業獲利不相互衝突，於是強調創新與社群合作的「社會創新」便應運而生。

社會創新是指以改善或研發新產品、服務來回應社會問題，包括扶貧、就業不足、環保及教育等社會議題。隨着時代轉變，社會創新的定義已變得十分廣泛；簡而言之，社會創新旨在以行動、政策、研究、活動、企業等可持續的模式去解決社會問題。

近年，社會創新衍生出「社會創業」（Social Entrepreneurship）及「社會企業」（Social Enterprise）的概念。有別於一般的創業家，社會創業家抱着使命，並以改善社會為最終目的。他們會找出現有市場或制度未能顧及的社會需要，嘗試以新的營運模式，建立新事業來應對，並以社企影響力改善社會問題。至於社會企業（社企）沒有統一的定義，一般來說社企是一盤生意，宗旨是要達成特定的社會目的，所得利潤主要用於再投資本身業務，以達到既定的社會目的，而非賺取最高利潤以分派給股東。



另一方面，科技在社會創新扮演了重要的角色，它改變社會各個群體間的互動關係，及商業模式的創新應用，並從這樣的改變中找到解決社會問題的新途徑，也就是用創新的方法來解決社會問題。畢竟，傳統的營運模式對企業而言已經不合時宜，未必能夠準確應對社會的需要，創新思維才是解決問題的出路。

筆者認為，科技改變了我們的生活已是毋庸置疑，在社會創新過程中善用科技帶來的龐大機遇，令更多人受惠。以科技去促進社會公益，不論在規模上的可擴充性，以及可變性，甚至是其具有顛覆性。筆者深信，隨着更多先進科技進場，社會創新的成效將會更大，更具影響力。

關志康



香港投資培訓學院 (HKITI) 講師，專長教授 CFA 備試課程，為香港財經分析師學會會員，參與制定持續專業培訓研討會。為香港電台普通話台節目《e 線金融網》及 Now 財經台的嘉賓講員之一。曾從事香港地產發展業、擔任股票分析員，碩士畢業於新加坡國立大學，2001 年取得財經分析師資格 (CFA charterholder)。閒時喜愛閱讀，深信知識可以改變命運。
Email: tedkwan@gmail.com

創新學堂 • 靈巧技能 • 職場升呢 • 個性全面睇 • 職場Q&A • 智富增值 • 書評

智富增值

股票分析隨筆

股東權益回報比盈利率重要

這是畢菲特的說法。股東權益其實是資產淨值，假若公司今天清盤，將資產賣光，然後還清債務，餘下的就是股東權益，這亦是一種最保守的估值方式。如果找到一公司的權益回報是百分之二十，即一百元的權益每年可賺二十元，假

設不派息，來年的權益便是一百二十元，四年之後其數值會升至二百元，即資產淨值已經翻了一番。如果持足八年，其價值便有四倍的增長。

不要單看市盈率，還要懂市帳率

市盈率其實非常受當年的盈利影響，不少公司有很多一次性的支出或收入，例如今年賣掉了一些資產，又或是為某些分店做減值，所以盈利一定要看可持續的部分平均每年約有多少，然後自己去建構一合理的市盈率；亦不應參考同儕的市盈率，因為市盈率跟大市一樣變化得很快，一年當中可以由個位數升至二、三十。相對而言，市帳率是反映你願意用多少倍的價錢去買當中的資產淨值，例如是兩倍的話，可參考上面的百分之二十的股東權益回報，即你願意付出四年的時間，去等待公司的淨值攀升至二百元去取回你的買入價。是否值得，就要看公司的業務本質，以及閣下是否喜歡持有並經營此業務有關。

不要單看派息

這話要分兩頭說。持續無間斷的派息，代表公司盈利穩定，並有真正的現金去支持派息，這是正確的。但筆者更重



視的是，其派息的基礎必須是建立在已扣除營運開支及資本投資後仍有剩餘現金作派息之用，這要看現金流量表去查證。如果真的「年年有餘」，是否真的用作派息之用反而是其次——假如公司將其保留作為其股東權益而每年再賺百分之二十，筆者寧願公司不派息，因為自己亦無法將從派息得來的資金賺取這樣的回報。其次，由於在外國派息會令投資者被徵重稅，所以公司會把剩餘的現金去回購股票，這樣公司每年的利潤被愈來愈少的股東去分攤，每人分得更多，股價亦會拾級而上。至於資產增值稅，只有在閣下賣出股票才要繳交，如持股時間夠長，可以令資本在無稅的情況下增長，其複利效果非常可觀。

要有做老闆的心態

筆者認為這是非常重要的。假如當今人們常談科技股，閣下卻根本對此行業沒有興趣，這樣很難去緊隨行業發展的消息，不出數月便已經沒有能力判斷公司的業務是否以正確的方向運作，亦不能理解公司的長遠資本性開支是否合理。又如上述討論派息時，你要以老闆心態去看派息——因整家公司都是自己擁有，根本不太在乎派息與否，反而重視每年是否真的有剩餘現金，而公司又可以持續並穩定地去發展，賺取合理的回報及增長。

簡重盛



簡重盛醫生，香港精神科醫學院精神科醫生，中文大學醫學院1988年畢業，1993年取得英國皇家精神科學院院士專科資格，並在英國劍橋大學深造精神科近一年。自畢業後一直在政府醫院工作，自1991年在青山醫院工作，任職老人精神科高級醫生，及屯門精神科門診部（又名屯門精神健康中心）主管多年，自2010年起私人執業。

個性全面睇



香港剛過了第三波疫情，很多人鬆了一口氣。

當年沙士襲港，病況發展又急又厲害，一時間人心惶惶，香港被世界衛生組織判定為疫埠，人人自危。街上人迹罕至，經濟急跌，市面一片蕭條。當時感覺很難捱下去，時間延伸，事後回想卻是來也匆匆，去也匆匆。

如今新冠肺炎全球大流行，香港已經從農曆新年到中秋持續有疫情。從第一波到第三波的起伏，香港似乎學不到澳門一般長期「清零」，而我們只有學習與疫同行。

關於防疫三部曲：勤洗手，戴口罩，保持社交距離。大家耳熟能詳，但長期與疫同行，則有抗疫疲勞和孤獨感的問題。

抗疫疲勞

抗疫疲勞是人們長期處於警戒狀態下，會有忽然放鬆而大幅降低警覺性的情況。處理的方法包括：

第一，醫務人員進行定時演習及考核：03年沙士後，所有醫管局員工每年有預防感染的測驗，而醫生和護士則有穿着及脫下保護衣物（包括口罩、面罩、手套及保護衣）的測試，及N95口罩的合適度測試。所有考試都要年年及格才行。推而廣之，公務員、公營機構及大公司僱員亦可在每年業務評核中加入防疫的檢測，維持適度的警覺性。

與疫同行



第二，把防疫三部曲變成每個香港人的日常生活習慣，習慣成自然；加上現在大廈及商舖都有體溫測試及告示要求戴口罩，有酒精搓手液提供，電視及報章也有宣傳防疫三部曲。另外，亦可效法日本防地震的定期演習，每家每戶都會自備防震救生包，同時建議超市及藥房有防疫三寶捆綁式售賣。

至於孤獨感方面，自己要找樂子，把生活安排得充實：可以網上學習，讀書看戲，做運動玩烹飪，甚至執拾家居斷捨離。同時可以定期使用社交軟件與親友視頻，保持人與人之間的互動交流，便不會高呼「我空虛、我寂寞、我凍」了。

職極求變

招聘展

 **10月30日(五)**

 **11AM - 6PM**

 **修頓室內場館**
灣仔莊士敦道111號(港鐵灣仔站A3出口)

 凡未有配戴口罩、提交健康申報表及通過體溫檢測之參加者，將不得進入會場。大會將因應現場情況實施人流管制措施。

**緊貼
求職市場
最新動向**

**職場達人
拆解
求職攻略**



網上預先登記送



いち髪 洗髮露(試用裝) 及 **BIOSCREEN** 去角質(試用裝)

網上成功登記，並於10月30日親臨招聘展即可換領。數量有限，換完即止！



免費入場，立即登記！

www.jobmarket.com.hk/r/oct8

 查詢熱線：3181 3322

部份參展機構：
(參展機構眾多，未能盡錄)
(排名不分先後)



全力支持：





書名：《年青生活哲思 20 則》

採訪及撰文：曾瑞明

出版：商務印書館

售價：港幣 78 元

輕鬆哲學課 發人深省

哲思是哲學家、思想家、文學家在生命和生活中的一些觀念和看法。它們孕育自生活，卻比生活精煉，能直指人心。哲學是專門的學問，並不一定適合所有人，但哲學的精神，優美的哲思，都能令人對世界的複雜、人事的糾結、平凡中的不平凡等產生驚訝。

《年青生活哲思 20 則》借中西學術的資源、古今的智慧，從青年人日常生活中提取二十個讓人細意反思的題目，使讀者能在尋常不過的生活中，看到不一樣的道理。

透視修例風波 探討香港前景

《抗命歧途——香港修例與兩制激變》一書把修例風波置放於一個宏大的特定時間、空間節點來考察，從香港社會固有的深層次矛盾說起，談到「一國兩制」新憲制秩序下的尷尬局面，從香港本土主義的嬗變談到港獨蔓延中的台灣因素，從中美間政治、經貿較量談到大國關係夾縫中生存的香港，把觀察香港問題的視角提升到一個必要的新高度。

作者從理論上闡釋充滿挑戰和困擾的社會疑難問題，以批判性創意思維給予理性歸納和提升，值得一讀。



書名：《抗命歧途——香港修例與兩制激變》

編者：田飛龍

出版社：商務印書館

售價：港幣 98 元

Back to School!

申請2020年入學家長必讀

及早入讀本地國際學校 部署日後海外升學機會

在香港入讀國際學校全攻略

The Complete Parent's Guide to International Schools in Hong Kong

拆解子女轉讀本地國際學校及海外升學的家長迷思

入讀申請全攻略

- ★ 盤點全港國際學校幼稚園、小學及中學一覽表
- ★ 剖析國際學校課程
- ★ 建議最佳入學年齡
- ★ 專家分析國際學校入學試及準備策略
- ★ 了解本地國際學校高中及中文課程
- ★ 部署海外升學英美加頂級大學申請攻略



標準訂購價

\$138

各大書店及
HKTVMall
均有發售

陳筱芬教育博士
最新教育書籍



立即購買!

www.eduplus.com.hk/GuidetoInternationalSchoolinHK

查詢電話: 3181 3322

課程速遞

屋宇設備的工程專業 締造宜居的建築環境

屋宇設備工程（BSE）乃是都市環境中的建築工程專業。屋宇設備工程師將透過規劃、設計、審查、認證、承造、管理建築環境中的各種設施及制訂策略，以確保都市建築環境的舒適、健康和安全性，及為都市建築加入智能、零碳、高效、永續等未來發展的前沿元素。

隨着過去城市的迅速發展，亞太地區、一帶一路國家以至世界各地，對屋宇設備工程人才的需求，日益增加。多年以來，人力市場上的專業屋宇設備工程師，亦供不應求。

香港理工大學，早於1981年創辦屋宇工程專業，為本港及世界各地的中學畢業生提供優質的學術、並經專業評審的專上課程。該校課程開辦至今，畢業生達六千多名，均已投身專業，屢獲高度評價，於工程專業界別中廣為人知，曾多次獲授國際性的卓越教育獎項。香港理工大學乃全球提供同類大學課程的頂尖學府之一，於最近發表的 QS 世界大學排名中，學科（建築環境）排名第二十二位。



課程查詢：

香港理工大學屋宇設備工程學系

電話：2766 5847

電郵：beenquiry@polyu.edu.hk

網址：<https://www.bse.polyu.edu.hk/>

視頻：https://www.bse.polyu.edu.hk/What's_BSE.html



宏恩畢業生出路廣泛 專業資格獲業界認可

宏恩基督教學院現時開辦三個榮譽學士課程（社會工作、心理學、服務管理）、四個高級文憑課程（幼兒教育、心理及輔導學、轉化型商業管理、基督教事工）及大學基礎文憑課程。根據學院去年畢業生統計數字顯示，超過90%畢業生於三個月內成功就業，平均月薪達港幣20,500元，其中一名畢業生更在求職過程中，只寄出三封求職信，便已獲僱主聘用，可見畢業生的資歷及能力備受認同。

時代巨輪不停轉動，今天熱門的行業或學科，可能幾年後已經過時。但與人息息相關的心理及輔導學卻不會過時，只要是與人接觸的行業也可以應用得到，因此深受歡迎。今年，報讀宏恩基督教學院「心理學榮譽學士課程」及「心理及輔導學高級文憑課程」的人數較去年上升接近25%。學科重視了解別人及自己的需要，對從事不同行業均有幫助，畢業生除了從事輔導、社會服務等工作，也可從事教育界、商界、公共關係及客戶服務等工作。

「幼兒教育高級文憑課程」獲教育局及社會福利署認可，畢業生可獲四項專業資格，包括合格幼稚園教師、幼兒工作員、幼兒中心主管、特殊幼兒工作員，投身幼兒教育界。學院透過六十多所幼稚園提供實習空缺，學生獲安排於本地不同的幼稚園或幼兒中心參與駐校體驗活動及教學實習，取得寶貴的實際經驗。當中也有不少學生因為實習表現良好，獲僱主垂青，畢業前已獲幼稚園或幼兒中心聘用。而「社會工作榮譽學士課程」獲社會工作者註冊局資歷認可，畢業生可成為註冊社工，於社會福利署或社



宏恩基督教學院透過六十所幼稚園提供實習空缺，讓「幼兒教育高級文憑課程」學生參與駐校體驗活動及教學實習，取得寶貴的實際經驗。

福機構擔任助理社會工作主任（ASWO）或相等職位。除了課堂外，學生必須完成所需實習時數，學院按學生的志向安排實習機構，包括海外實習機會。此外，透過參觀不同類型的機構及參與社區服務等活動，加深學生了解社會各階層的需要，學以致用。

課程查詢：

電話 / WhatsApp：5804 4140

電郵：registry@gratia.edu.hk

地址：九龍石硤尾偉智街5號
（港鐵石硤尾站C出口）

網址：www.gcc.edu.hk

Facebook：宏恩基督教學院

Instagram：iAMgratian



課程資料

入學申請

善用CEF進修 成為一名公司不可缺少的數碼營銷專才



Certified Digital Marketer

認識營銷工具

了解策略

套用並實踐

真實案例分享

網絡營銷工具和平台種類繁多，而且不斷革新，你確定你了解哪些工具適合你的企業？網絡營銷策略應根據企業的業務特質，有計劃地執行一系列網絡營銷方案；如何鎖定目標客戶？哪些時段是最有效的營銷活動推出時間？運用哪些營銷工具？透過什麼平台？這些都是影響營銷效率的關鍵因素。

透過 Certified Digital Marketer (CDM) 課程，學員可以達致以下四大目的



了解客戶特質
並管理客戶



提升內容營銷技巧



吸引更多合資格的
潛在客戶



縮短營銷與銷售
之間的距離
加速成交時間

透過了解更多數據驅動營銷 (Data-Driven Marketing) 工具和技術，學員可有效地管理網絡營銷投資回報率，用數據取代直覺，計劃最高廣告投資回報。專家導師透過實戰經驗和個案分享，啟發學員開拓更廣的網絡營銷創造性，分析性和技術性的技能。

免費模擬課堂詳情

講師：CDM專業培訓師 Mark KONG

日期：2020年11月11日 (星期三)

時間：19:30 - 21:30

地點：九龍尖沙咀漆咸道南9號均輝大廈5樓

查詢電話：3556 6000



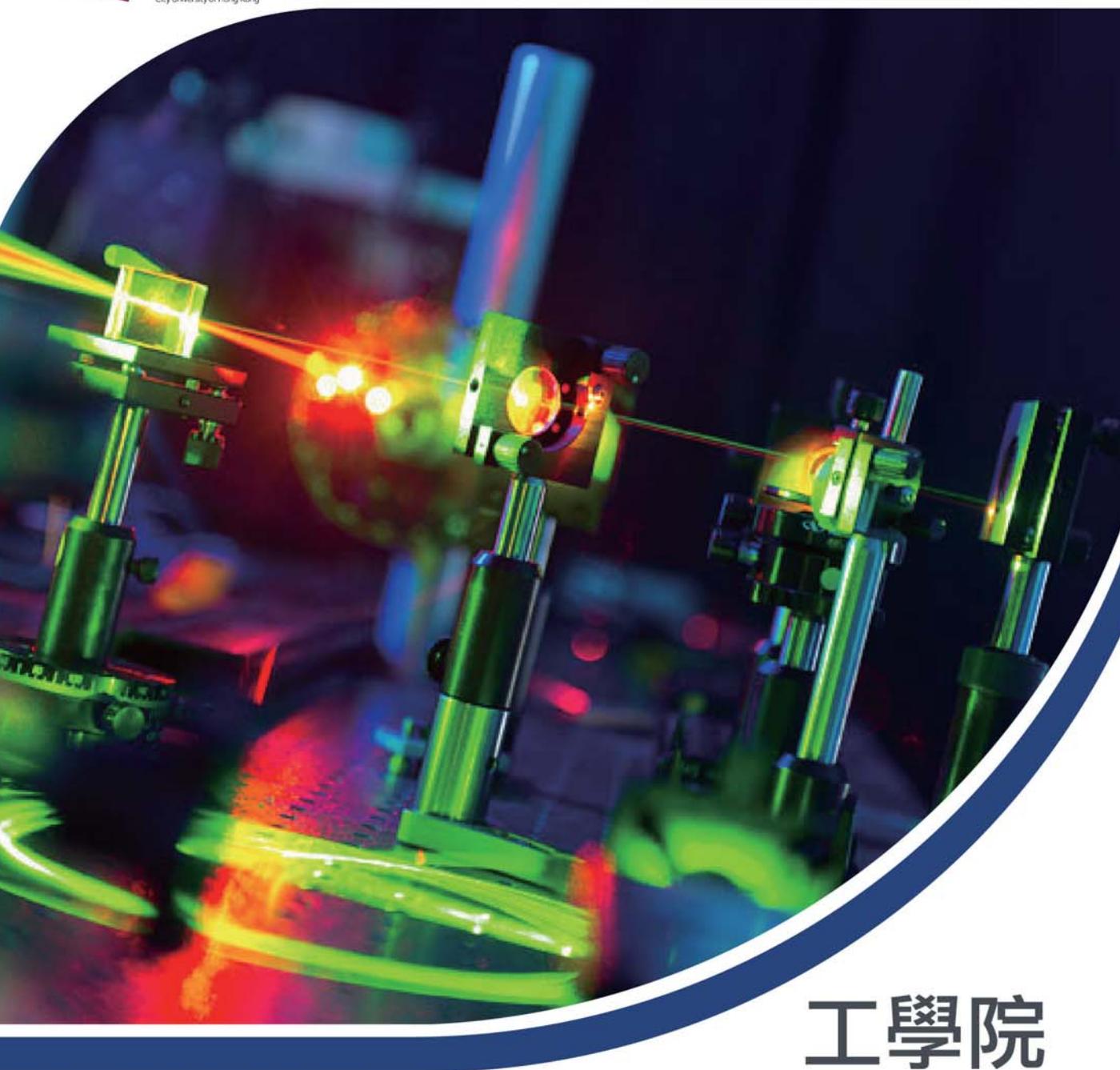
持續進修基金認可
Course No. 21C-023019

立即致電留座



工學院

香港城市大學
City University of Hong Kong



工學院

追求卓越 職場顯優勢
力求創新 成就好前途

電話: (852) 3442-4133
電郵: ceng.adm@cityu.edu.hk
網址: www.cityu.edu.hk/ceng

